

לומדים

אל עמי - אל עצמי (ע"ד)
אל עמי
 זהות | ציונות | מורשת | אחדות

LAMORIM

פְּרַשַׁת בְּמִדְבָּר

Thèmes de la Parachat Bamidbar

- Décompte des *Bné Israël*
- Stationnements et déplacements
- La famille des *Cohanim*
- Décompte de la tribu de Lévi
- Rachat des premiers-nés

כֹּהֲנִים וְכֹהֵנָה

Les *Cohanim* et la *Kéhouna*

Les *Cohanim* ont reçu un rôle essentiel au sein du peuple juif. Pour remplir ce rôle, ils sont dans l'obligation d'être saints, plus que le reste du peuple : « **Ils seront saints** pour leur D.ieu (...) car ce sont les sacrifices de D.ieu, et les pains de leur D.ieu qu'ils offrent ; **ils doivent être saints** ».

בְּחִירַת הַכֹּהֲנִים - Le choix des *Cohanim*

La *parachat Bamidbar* nous raconte que la tribu de Lévi a été séparée du peuple.

1. Bamidbar, 3

(5) D.ieu parla à Moché en ces termes : (6) « Fais approcher la tribu de Lévi ; qu'ils se tiennent devant Aharon ha-Cohen et qu'ils l'assistent. »

1. במדבר פרק ג

(ה) וַיְדַבֵּר ה' אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר: (ו) הִקְרַב אֶת מִטֵּה לְוִי וְהִעֲמַדְתָּ אֹתוֹ לִפְנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֵן וְשָׂרְתוּ אֹתוֹ.

Certains membres de la tribu de Lévi sont choisis pour devenir *Cohanim* :

2. Chemot, 28

(1) Quant à toi, fais approcher de toi^a Aharon ton frère avec ses fils, parmi les enfants d'Israël, **pour Me servir** : Aharon, Nadav, Avihou, Eléazar et Itamar, fils d'Aharon (...) (3) (...) Ils confectionneront les vêtements d'Aharon pour le sanctifier, afin qu'il Me serve^{b,c}.

2a. Commentaires

- a. **Quant à toi, fais approcher de toi** : lorsque tu auras fini les travaux de construction du *Michkan*. (Rachi)
- b. **Pour le sanctifier, afin qu'il Me serve** : pour le consacrer, pour le faire entrer dans la *kéhouna* grâce aux vêtements, afin qu'il soit cohen pour Moi. **La notion de *kéhouna* signifie servir.** (Rachi)
- c. **Afin qu'il Me serve** : chaque fois que le mot « pour Moi » est employé dans un tel contexte, cela indique que l'instruction est valable pour toujours, comme dans « Ils seront à Moi pour toujours », « Tout premier-né des enfants d'Israël sera pour Moi », « Toute la terre est pour Moi » (*Daat Zkénim*).

2. שמות פרק כח

(א) וְאַתָּה הִקְרַב אֵלַיךְ^a אֶת אַהֲרֹן אֶחָיִךְ וְאֶת בְּנָיו אִתּוֹ מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְכַהֵנוּ לִי אַהֲרֹן נָדָב וְאַבְיָהוּא אֶלְעָזָר וְאִיתָמָר בְּנֵי אַהֲרֹן: ...
 (ג) ... וַעֲשֵׂוּ אֶת בְּגָדֵי אַהֲרֹן לְקַדְשׁוֹ לְכַהֵנוּ לִי^{b,c}.

Dieu ordonne aux *Cohanim* :

3. Bamidbar, 3 :10

Pour Aharon et ses fils, recommandeur de **veiller sur leur kéhouna**^a : le profane qui y prendrait part serait frappé de mort.

3a. Commentaire de Rachi (Rabbi Chlomo ben Yits'hak)

a. **Veiller sur leur kéhouna**: la réception du sang (des sacrifices), son aspersion, la combustion de l'encens et autres travaux attribués aux *Cohanim*.

3. במדבר פרק ג פסוק י

וְאֵת אֶהְרֹן וְאֵת בְּנָיו תִּפְקֹד
וְשָׁמְרוּ אֶת כְּהֹנָתָם^a
וְהָיָה הַקָּרֵב יוֹמֵת.

La sanctification des *Cohanim* pour le service divin nous donne des obligations envers eux :

4. Rambam (Rabbi Moché ben Maïmon), *Hilkhot klei Mikdach*, chapitre 4, lois 1 et 2

- (1) Les *Cohanim* ont été distingués de l'ensemble des *Léviim* pour le service des sacrifices (...)
- (2) Tout juif doit **leur manifester un grand respect**, les faire passer en premier dans tout ce qui concerne la sainteté : la lecture de la Torah, les bénédictions, et ils doivent être servis en premier.

1. Que signifie l'expression « kéhouna » ?
2. Pour quelle durée les *Cohanim* sont-ils affectés à leurs fonctions ? De quel mot le commentaire du *Daat Zkénim* a déduit cela ?
3. Comment le reste du peuple doit-il se comporter envers eux ? Donnez des exemples.



Le saviez-vous ?

Daat Zkénim דעת זְקֵנִים

C'est un commentaire de la Torah écrit par les *Baalé ha-Tosfot*, un groupe de rabbins qui étaient élèves de Rachi et qui ont vécu en France et en Allemagne aux XII^e et XIII^e siècles. Leur principal ouvrage est le commentaire du Talmud, intitulé « *Tosfot* ».



Le service du *Cohen* dans le Temple

עֲבוֹדַת הַכֹּהֵן בְּבֵית הַמִּקְדָּשׁ

Les *Cohanim* apportaient les sacrifices : les sacrifices publics, et les sacrifices individuels. De même, ils effectuaient dans le *Beit ha-Mikdach* plusieurs travaux quotidiens.

Étudions à présent une partie de ces travaux :

Le sacrifice perpétuel - קָרְבַּן הַתָּמִיד

5. Rambam, *Hilkhot Temidin ou-Moussafin*, chapitre 1^{er}, loi 1

C'est un commandement positif que d'apporter deux moutons en *ola*¹ chaque jour ; ce sont eux qu'on appelle **temidin**² ; on en apporte un le matin et un le soir, comme il est dit : « Deux par jour, en *ola* perpétuellement ».

1. C'est un sacrifice entièrement brûlé sur le *mizbéa'h*.
2. *Tamid* (*temidin* au pluriel) signifie perpétuel, car ce sacrifice était offert quotidiennement, sans exception.

Le feu perpétuel אֵשׁ הַתָּמִיד

6. Rambam, *Hilkhot Temidin ou-Moussafin*, chapitre 1^{er}, lois 1 et 2

C'est un commandement positif que de veiller à ce que le feu brûle en permanence sur le *mizbéa'h*, comme il est dit : « Tu feras brûler un feu perpétuel sur le *mizbéa'h* (...) et les fils d'Aharon, les *Cohanim*, apporteront le feu sur le *mizbéa'h*. »

Le matin, on place le bois et on allume un grand feu, comme il est dit : « Le *Cohen* y fera brûler du bois chaque matin » (...) et ensuite on ajoute deux bûches avec le *korban tamid* de l'après-midi.

Combustion de l'encens הקטרת הקטרת

7. Rambam, *Hilkhot Temidin ou-Moussafin*, chapitre 3, loi 1

C'est un commandement positif de brûler le *ketoret* sur le *mizbéa'h* en or qui se trouve dans le *Heikhal*, **deux fois par jour**, le matin et le soir, comme il est dit : « Aharon y fera brûler l'encens ».

Préparation et allumage de la *Ménorah* דשון המנורה והדלקתה

8. Rambam, *Hilkhot Temidin ou-Moussafin*, chapitre 1^{er}, loi 12

La préparation de la *Ménorah* et l'ajustement des mèches le matin et le soir constituent un commandement positif, comme il est dit : « Ce sera préparé par Aharon et ses fils ».

En quoi consiste la préparation? Si une flamme s'est éteinte, on retire la mèche ainsi que l'huile de la lampe et on la nettoie, on remet une nouvelle mèche et de l'huile neuve (...); ensuite on rallume la lampe qui s'était éteinte. Qu'appelle-t-on l'ajustement? C'est l'allumage des mèches. Si on voit une mèche qui ne s'est pas éteinte, on l'entretient pour qu'elle brûle mieux.



Le pain de proposition - לחם הפנים

Le « *le'hem hapanim* » est le nom des 12 pains posés sur la table du *Beit ha-Mikdash*, une fois par semaine.

9. Rambam, *Hilkhot Temidin ou-Moussafin*, chapitre 5, lois 1 et 4

C'est un commandement positif que de disposer le *le'hem hapanim* chaque jour de Chabbat sur la table, devant D.ieu, dans le *Heikhal*, comme il est dit : « Chaque jour de Chabbat, le Cohen les disposera ».

Comment les dispose-t-on? Quatre *Cohanim* entrent (...) et quatre les précèdent (...). Ceux qui entrent se tiennent au nord (...) et ceux qui sortent au sud (...). Les seconds emportent les anciens pains, les premiers déposent les nouveaux pains.



1. Qu'est-ce que le *korban tamid*? Pourquoi est-il appelé ainsi?
2. Que faisaient les *Cohanim* pour que le feu brûle toujours sur le *mizbéa'h*?
3. Qu'est-ce que le *ketoret*? Où le faisait-on brûler? Combien de fois par jour le brûlait-on?



Les équipes de *Cohanim* - משמרות הכהנה

L'essentiel du service des *Cohanim* se faisait dans le *Beit ha-Mikdash*. Comment répartissait-on les jours de travail entre les *Cohanim*?

10. *Michna*, Traité Taanit, chapitre 4, *Michna* 2

(...) Les premiers prophètes ont instauré^a 24 équipes^{b1} (...). Lorsqu'arrivait le changement d'équipe, les *Cohanim* et les *Léviim*^c prenaient aussi leur garde à Jérusalem (...)

1. Chaque équipe travaillait donc dans le *Beit ha-Mikdash* deux semaines par an.

10a. Commentaires du Kehati (Rabbi Pin'has Kehati)

- a. **Les premiers prophètes ont instauré** : Chmouel et David.
- b. **24 équipes** : c'est-à-dire que les *Cohanim* étaient répartis en 24 équipes, de même pour les *Léviim*; le peuple était lui aussi réparti en 24 équipes.
- c. ***Cohanim* et *Léviim*** : les *Cohanim* et les *Léviim* partageant la même garde, les *Cohanim* pour le service du Temple et les *Léviim* pour chanter et jouer de la musique.

10. משנה מסכת תענית פרק ד משנה ב

... התקינו נביאים הראשונים
עשרים וארבע משמרות^a...
הגיע זמן המשמר לעלות^b,
כהנים ולויים עולים
לירושלים...

הכהן, איש הדעת והתורה - Le Cohen, érudit et sage

Les *Cohanim* travaillaient dans le Temple deux semaines par an et quelques jours durant les fêtes (Pessa'h et Souccot). Que faisaient-ils le reste de l'année ?

Dans la bénédiction accordée par Moché aux *Bné Israël* avant sa mort, il définit le rôle de chaque tribu. Voici ce qu'il dit à la tribu de Lévi :

11. Devarim, 33

(10) Ils enseignent Tes lois à Yaacov et ta Torah à Israël, ils présentent l'encens devant Ta face et les sacrifices sur Ton *mizbéa'h*.

11a. Commentaire

a. **Ils enseignent Tes lois à Yaacov** : car ils en sont dignes. (Rachi)

11. דברים פרק לג

(י) יורו משפטיך ליעקב ותורתך לישראל ושימו קטורה באפד וכליל על מזבחה.



En effet, nous voyons que le prophète Malakhi rappelle ce rôle des *Cohanim* lorsqu'il explique comment un *Cohen* doit se comporter :

12. Malakhi, 2

(1) À présent, c'est à vous que Je donne ce commandement, vous les *Cohanim* (...) (6) Une Torah de vérité^a était dans sa bouche, aucun péché ne s'est trouvé sur ses lèvres, dans la paix et la droiture, il a marché avec Moi^b, et nombreux^c sont ceux qui, grâce à lui, sont revenus de leurs fautes. (7) **Car les lèvres du Cohen^d garderont la connaissance et c'est de sa bouche qu'on réclamera la Torah**, car il est un envoyé du D.ieu des armées.

12a. Commentaire du Metsoudat David (Rabbi David Altschuler)

- a. **Une Torah de vérité** : il a appris la Torah au peuple et ne s'est pas écarté du chemin de la vérité.
- b. **Il a marché avec Moi** : pour Mes commandements ; il courait pour faire régner la paix entre les personnes et les guider dans le droit chemin.
- c. **Nombreux** : grâce à ses remontrances, il a fait revenir de nombreuses personnes, afin qu'elles ne commettent pas la faute qu'elles avaient préméditée.
- d. **Les lèvres du Cohen** : (...) il faut que tout le peuple veuille recevoir la Torah de la bouche du *Cohen* et qu'il la leur enseigne, car « il est un envoyé », un émissaire de D.ieu pour leur enseigner le droit chemin.

12. מלאכי פרק ב

(א) ועתה אליכם המצוה הזאת הפהגים... (ו) תורת אמת^a היתה בפיהו ועולה לא נמצא בשפתיו בשלום ובמישור הלך אתי^b ורבים^c השיב מעון: (ז) כי שפתי כהן^d ישמרו דעת ותורה יבקשו מפיהו כי מלאך ה' צבאות הוא.

1. Qui a réparti les *Cohanim* en équipes ? Pourquoi ?
2. Quel rôle central remplissaient-ils au sein du peuple en plus de leur travail dans le *Beit ha-Mikdash* ?
3. Quelle *mitsva* particulière les *Cohanim* accomplissent-ils encore aujourd'hui ?

